

Trinidad och Tobago

December 2014

Av Mari Wikström



Owl Butterfly, eller Caligo memnon på latin, har namngivit resebyrån som jag åkte med. Jag hade turen att hitta fjärilen på Asa Wrights fågelmatning.

Deltagare: Barrie och Mary Billingsley, USA, Dennis Rippenburg, USA, Maggie och Joe Tieger, USA, Woody Wheeler, USA, Don och Susan Johnson, Kanada, Lars-Olof (L-O) och Anita Johansson, Stockholm Sverige, och jag Mari Wikström, Linköping Sverige.

Allmänt: Jag ville fira min födelsedag (40) med fågelskådning och hade inget resesällskap. Föräldrarna som jag brukar åka med, var med Avifauna i Namibia strax innan. Och Avifaunas och Heliangelus resor över min födelsedag var antingen över min budget, eller slutsålda. Jag började därför kika runt vad utländska resebyråer hade att erbjuda och fastnade för 10 dagar med Caligo (<http://www.caligo.com>) till Trinidad och Tobago för knappt 20 000 kr. Hittade flygbiljetter via USA till Trinidad för drygt 6 000 kr, och bokade på 2 extra dygn på Tobago för 2 000 kr per dygn. All mat och guidning ingick, tillkom gjorde endast öl och drinks. Drickssystemet för guider och hotellpersonal är omfattande, räkna med en dryg 100-lapp per dygn i drinks.

Boende: Jag tillbringade 3 nätter på flyg, övriga nätter var 6 på klassiska Asa Wright Nature Centre (AWNC) på Trinidad, och 3 på Cuffie River Nature Retreat på Tobago. Bokade även till 2 extranätter, för att hinna ta det lugnt, fotografera, och bada i poolen, även dessa nätter på Cuffie.

Cuffie River Nature Retreat är ett ställe som ägs och drivs av Virginia, sedan drygt 10 år tillbaka. Hon hade inte fågelskådare i tanken när hon byggde hotellet. Men efter att många spännande arter hittats på hotellet och i omgivningarna, ca 30 arter i hotellträdgården och ytterligare 50 i omgivningarna, så är det många fågelskådare som hittar hit. Hotellet är också känt för sin goda mat, och jag kan intyga att den smakade utmärkt.

Asa Wright gör i och för sig också reklam för sin fina mat, men det var ingen i vår grupp som var särskilt imponerad, och inte om man läser andra rapporter heller. Men allt annat är helt fantastiskt! Huvudbyggnaden är från början av 1900-talet, och stället har funnits i sin nuvarande form sedan 1967. Man kan ta emot 54 hotellgäster. Endast vuxna är välkomna, men även familjer och skolklasser kan besöka centret dagtid. Man kan bli inkvarterade både i huvudbyggnaden, i flygeln, eller i någon av stugorna som ligger uppåt och nedåt bergssidan. Parallellt med turistverksamheten bedrivs även forskning och volontär-arbete. 166 fågelarter har setts från centret, och många ses också bekvämt medan man njuter av sitt kaffe på verandan!

Väder: December är sista månaden på regnsäsongen, men sägs vara den tid då blomningen är som vackrast. Januari till mars är högsäsong. Jag var beredd på att vädret kunde vara lite ostadigt med en del regnskurar, och det var det, men inte alls så farligt. Sista dagarna på Tobago, var det 3 förmiddagar som det var rätt så mycket skurar. Men på Trinidad sinkade de få regnskurar som kom ingenting. Temperaturen på Trinidad låg på ca 30 grader på dagen och 25 på natten, på Tobago var det någon grad kallare.

Foto: Jag har aldrig ägnat mig åt fågelfotografering förut, men hade inför resan köpt en ny kamera, en Canon SX 60 HS med 65 gånger optiskt zoom. Kameran fungerade över förväntan, många fina bilder av fåglar på nära håll. Men fåglar på längre håll, flygandes eller i dåligt ljus funkar inte så bra med denna billiga kompaktkamera.

Litteratur: Från Caligo fick jag en 3 sidor lång litteraturlista, med böcker av alla möjliga slag, t ex växter, ormar och armé-myror. Jag valde dock bara att köpa Birds of Trinidad and Tobago av Maryn Kenefick. Många i gruppen använde sig av det tjockare och mer omfattande verket: A Guide to the Birds of Trinidad och Tobago, av Richard Ffrench.

Kontaktuppgifter: Vid frågor, maila mig gärna på mariwikstrom@hotmail.com



Long-billed Starthroat och Black-throated Mango, två av resans mer ovanliga kolibri-arter.

Dag-för-dag:

2/12: Avfärd från Linköping för övernattnig på Rest-and-fly, Arlanda.

3/12: Avfärd vid 9-tiden till München, och 5 timmar där innan fortsatt resa med Lufthansa till NewArk (New York). Ytterligare 5 timmars väntan på Trinidad planet, som jag mestadels tillbringades på ett smutsigt golv på NewArk (världens tråkigaste flygplats?), i försök att få lite vila. Sedan vidare med United Airlines 4,5 timmar, till Port Of Spain på Trinidad. Det kändes som om jag var enda västerlänningen på planet, men jag träffade Dennis, en i Caligo-gruppen i pass-kontroll-kön, så vi var minst 2.

4/12: Ankomsten till Trinidad inleddes med 2 timmars kö till passkontrollen. Där sammanstrålade jag med Dennis från Kalifornien och Don och Susan från Toronto. Och tur var det, Caligo gjorde inget bra första intryck, när de meddelat fel ankomsttider till AWCN. Vi kom med transfer till Asa Wright, och körde som galningar alla genvägar vi kunde hitta för att hinna dit, innan de dukade bort frukosten. Frukosten smakade ljuvligt efter alla timmar på flygplan, men det var ändå svårt att koncentrera sig på att äta, när 40 olika fågelarter väntade på oss nedanför den berömda verandan. Carib Grackle sågs redan på flygplatsen, men på Asa Wright blev den mycket talrika och charmiga Purple Honeycreeper den först sedda fågeln.



Purple Honeycreeper, en av de vanligaste fåglarna på Asa Wright.

Resten av dagen tillbringades till största delen på Asa Wrights berömda skådarveranda. Första dagen sågs 40 arter, varav de flesta från verandan, och

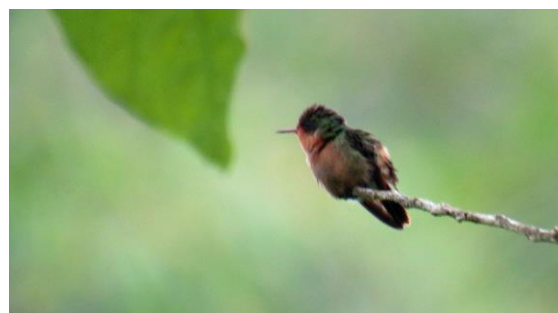
under kommande dagarna sågs ytterligare ett antal arter där. Guider fanns på plats hela tiden för att hjälpa till att artbestämma och hitta fåglar, nybryggt kaffe fanns alltid att hämta, och i kylan fanns kalla drycker och öl att köpa för en rimlig peng. Enda bekymret var att skydda kaffebrödet från hungriga banansmygar.



Banansmyg, snor gärna kakor när man tar upp kameran och tappar koncentrationen på fikabrödet.

Eftersom jag anlände så tidigt var inte mitt rum färdigt. Jag ställde väskorna i receptionen, och de sa att de skulle säga till mig när det var klart. Efter en timme gick jag förbi för att kolla, och eftersom mina väskor var borta antog jag att rummet var klart. Jag bad att få nyckeln, och fick till svar att mitt rum inte var klart. Men var är då mina väskor? Jag skämtade om att de var ilastade i flygplats-transfer, men det visade sig att så faktiskt var fallet. Jag fick i alla fall tillbaka dem, innan de återvände till flygplatsen ...

Honan av Tufted Couquette, en av de största målarterna, var inhängd redan efter en halvtimmes skådande. Hannen var en lynnigare typ som bara visade sig emellanåt. De fortsatta dagarna blev mycket en kamp för att få se hannen, vilken tyvärr alla inte lyckades med.



Inte heller honan var lätt att få på bild, den enda gången jag såg henne sittandes. Hon surrade envist omkring och födosökte från blommorna i trädgården. Kanske var hennes näbb för kort för att komma ner i kolibri-matningen? Enligt vissa definitioner världens näst minsta fågel.



Ett smörgåsbord för fåglarna, men definitivt också för oss skådare! Här med Bananaquits, Purple- och Green Honeycreeper och hona av White-lined Tanager.

En av guiderna hittade 2 White Hawk, som visades upp i tubkikaren. En art som det blev enda obsen av på resan. I skymningen kom en Short-tailed Nighthawk inflygande nära verandan, en art som tyvärr endast jag såg denna kväll. Och endast några ur en kanadensisk grupp några dagar senare. Annars sågs mestadels det som vi snart skulle benämna som "det gamla vanliga", dvs 10 arter kolibrier, diverse tanagers, honeycreepers, oropendola m m.

Klockan 18:30 serverades romdrinken på verandan varje kväll, och nu hade hela vår grupp anlänt. De andra svenskarna hade kommit kvällen innan, och varit ute och fotograferat manakiner hela dagen. Det var kul att äntligen få tala lite modersmål igen, när vi träffades över romdrinken. Alla var trötta efter resan, så efter en bit mat, bufféer som serveras 19:30, störtade alla i säng, utan att orka göra artlista.

5/12: Idag var första dagen med schemalagt program. Kl 10 samlades vi för en introduktionsvandring i området. Våra guider Roodal och Mukesh, skulle följa oss alla dagar på Trinidad. Själv vaknade jag redan vid 5-tiden och njöt av soluppgången från verandan. Jag hade också monterat ihop och tagit med mig tubkikaren, för att ha bättre chans på Channel-billed Toucan. Den visade ofta upp sig på morgonen, fast på långt håll nere i dalen. Detta blev enda gången på resan som

jag använde tubkikaren, som med facit i hand var en ganska onödig pryl att ta med sig. Men för tukan-span funkade det perfekt, fick se mina efterlängtade tukaner riktigt bra!

På vandringen såg och hörde vi flertalet Bearded Bellbird, Guianan Trogon, Trinidad Motmot, White-flanked Antwren, Golden-headed och White-bearded Manakin, Golden-fronted Greenlet, Tropical Parula, förutom det vanliga på AWCN. En Red-rumped Woodpecker hördes bra, men det fanns en överenskommelse på AWCN att den inte fick spelas fram, så tyvärr ingen sedd hackspett.



Bearded bellbird, en väldigt skäggig och högljud pippi!

Lunch, och vanliga verandaslappandet. Sedan vid 4-tiden lämnade vi centret i bilar för första gången för kvällsskådning, med fokus på ugglor och nattskärror. Första stoppet blev lite av ett misslyckande. Stället dit vi skulle för att få se Spectacled Owl hade bytt vaktbolag, och vi blev inte insläppta. Medan vi dividerade med vakterna dök ändå en hel del intressanta arter upp, t ex White-winged Swallow, Southern Beardless-Tyrannulet, Short-tailed Swift, Gray-rumped Swift, och resans enda Liliac-tailed Parrotlet. Vi åkte vidare till Aripo farm, stället för själva nattskådningen. I en kohage fanns ett 20-tal kohägrar och en ägrett-häger, samt ett antal Wattled Jacana. Efter mycket letande hittades 2 Tropical Screech-Owl, tätt tillsammans i ett träd. Succé! Romdrinken och matlådor hade tagits med, men stället för picknicken var minst sagt lite primitivt, själv var jag livrädd för ormar i brädhögen där vi satt och åt. Men att titta på eldflugorna ute i mörkret var vackert och exotiskt.

Nattskärreskådningen, enligt amerikanerna nightjaring, paraqing och pootoing, var framgångsrik, ca 10 White-tailed Nightjar och 15 Paraque. Tyvärr bara ett par ögon av en Pooto på långt håll. Men roligast hade vi nästan åt fotografen L-O, som låg på marken och gick in till 100% i nattskärre-fotograferandet, i skenet från allas ficklampor och billykterna. Lite mer ovan var att skåda i sällskap av livvakt i följbil. Trinidad lider tyvärr av en del kriminalitet i närheten av huvudstaden.

6/12: Idag var det heldag med fågelskådning på norra delen av Trinidad. Som vanligt slapp morgon med gryningsskådning från verandan. Efter frukost gick de andra tillbaka till rummen för att packa inför dagen. Men jag som bodde längst ner i slänten orkade inte ta alla trappor en extra gång, så jag var färdigpackad. Ägnade sista kvarten åt verandaskådning istället, och fick nöjet att hitta hannen av Tufted Coquette. Jag ropade ut den, och en av guiderna samt en ensamresande engelsman fick se den, men tyvärr ingen annan i gruppen.

Vi fortsatte i princip vägen som går till AWCN, Blanchisseuse Road, vidare norrut, med många fågelstopp längs vägen. Där vägen slutade åt vi lunch, mycket trevligt och gott, med gårdens egna produkter. Under stoppen längs vägen såg vi bland annat Magnificent Frigatebird, Gray-lined Hawk, Ornate Hawk-Eagle, Collared Trogon, Stripe-breasted Spinetail, Black-faced Anttrush, Forest Elaenia, Ochre-bellied Flycatcher, Eulers's Flycatcher, Tropical Pewee, Piratic Flycatcher, Rufous-breasted Wren, Golden-crowned Warbler,

Speckled- och Bay-headed Tanager och Trinidad Euphonia. Vid lunchen sågs bland annat stenfalk, Rufous-browed Peppershrike, Rufous-tailed Jacamar och Carib Grackle.

Efter lunch vände vi tillbaka hemåt igen, men med en avstickare till en by som låg nere i en dal. Vi hann inte långt innan det började spöregna. Jag missade en flock Blue-crowned Parrot, eftersom jag störtat in i bussen för regnet, och kände mig lite lätt nere på grund av detta. Vi utnyttjade ovädret till transporttid, och när vi nådde byn cirka trekvart senare var det nästan uppehåll igen. Men det var läckert med allt vatten, serpentinvägarna förvandlades till vattenfall i skyfallet. I byn fick vi se fler Blue-crowned Parrort (skönt för mig), Turquoise Tanager, Blue Dacnis, Grayish Saltator och Yellow-rumped Cacique. En flock på över 100 Gray-breasted Martin seglade över byn. Vi var hemma igen i god tid före skymningen och fick än en gång njuta av den härliga skådningen från verandan.

7/12: Gryningsskådning och frukost som vanligt. Övriga gick till rummen för att packa inför dagen, och jag skojade om att jag går till verandan och letar fram Coquette-hanen istället. Idag var det inte jag som hittade honom. Däremot en av guiderna, som hittade honom sittandes på en gren i ett träd långt borta. Men i tubkikaren syntes han fantastiskt! Eftersom jag var ensam på verandan fick jag njutskåda honom själv i tubkikaren, och se honom breda ut alla stjärtfjädrar, och visa sig i all sin glans. Gissa att övriga var avundsjuka när jag träffade dem vid bussen och berättade! Ingen annan hade ju ens fått en skymt av hanen.

Idag var det dags att åka åt andra hållet, söderut. D v s låglandsskådning, med mål att sakta skåda oss fram till Arena Forest. Första stoppet gjordes redan strax efter AWCN, där vi bl a annat njöt av 2 tukaner, Blue Dacnis, Yellow-olive Woodpecker. Dessutom hördes Gray-throated Leafosser samt Greater Antshrike, men ingen av dem vill komma fram trots våra tappra försök att spela dem.

Vi åker en bit till, och passerar ett hus där de spelar karibisk musik på väldigt hög volym. På en trädstam får jag syn på en stor hackspett, och skriker, Stop, Woodpecker! Vi hinner precis bara ut ur bussen, så flyger den iväg. Men den sätter sig på ett träd längre bort, precis bredvid en Crimson-crested Woodpecker. Vi får, tills vi tröttnar, njuta av Lineated och Crimson-crested sida vid sida, på ett mycket pedagogiskt sätt. Stor succé, och jag blev bjuden på öl på kvällen av mitt resesällskap, som tack för den upptäckten.



Southern Lapwing, en vanlig art i jordbrukslandskapet.

Ett senare stopp gav förutom vanliga arter Yellow-olive Flycatcher och Grayish Saltator. Lite senare gjorde vi ytterligare ett stopp för leta arter i högt gräs. Blue-black Grassquit hittades ganska enkelt, men ovanligare Seedeaters gick vi bet på. Vår säkerhetsvakt fick glänsa med sina fågelkunskaper när han hittade en Masked Yellowthroat. Jag skulle gissa att han har ambition att avancera till fågelguide om några år.

Vi fortsatte att leta låglandsarter, och nu hade det hunnit bli rejält varmt. Jag hann bränna mig i solen, innan jag kom på att jag borde smörja in mig med solskyddsfaktor. Fågelskådningen var fortsatt bra, och vi fick en rad målarter t ex Black-crested Antshrike, Yellow-bellied Elaenia, Yellow-breasted Flycatcher och White-winged Becard.

En av dagens stora målarter var Striped Cuckoo, och vi stannade i en apelsinodling där göken setts förut. Ingen gök, däremot fick några se Bran-colored Flycatcher. Jag missade den lilla flugsnappare, men fick snabbt revansch när vi stannade vid ett bambusnår för fortsatt sökande efter göken. Ingen gök här heller, men i en och samma bambubuske satt Bran-colored Flycatcher, Streaked Xenops, White-bearded Manakin, Long-billed Gnatwren och Blue Dacnis!

Fortsatt färd mot Arena Forest, där dagens picknicklunch skulle ätas. Njutobsar på Green-backed Trogon under lunchen, och strax efter att vi

ätit klart hittade vi äntligen Striped Cuckoo, i ett träd helt nära. Nu tog vi en promenad in i skogen för nästa mållart, White-bellied Antbird. Det tog inte lång tid att hitta ett par fåglar, och en svarade bra på spelaren, och kom nära för fina obsar. Därefter var det återfärd tillbaka till hotellet, och verandan bjöd som vanligt på bra skådning. Bl a Little Tinamou som hördes från verandan i skymningen.

8/12: Idag började vi skåda vid Aripo farm, samma ställe där vi varit och kvällsskådat några dagar tidigare. Typiska låglands/torrmarks-arter var det vi hoppade på att få se. En vattenpöl gav bra utdelning. En pilgrimsfalk visade upp sig både sittandes och flygandes, och i vattnet gick Wattled Jacanas, Solitary-, Spotted och Least Sandpipers och vi fick även se en Pied Water-Tyrant bra. Vidare vandring längs åkerkanten gav Southern Lapwing, cirka 10 Yellow-chinned Spinetail, 3 White-headed Marsh Tyrant, cirka 10 Grassland Yellow-Finch och 3 Red-breasted Blackbird.

Vi åkte vidare, och vid ett stopp såg vi 2 Savanna Hawk och några små Green-rumped Parrotlet, som visade upp sig fint i ett träd. På grund av extremt regnande hade vägen till Nariva Swamp blivit förstörd i november. Våra guider visste att det var möjligt att besöka området från södra sidan istället för norra, men ingen av dem hade varit där. Med en handritad karta i handen, och många stopp för att fråga om vägen, så gjorde vi ett försök att nå

våtmarken. Ingen visste riktigt heller var vi skulle äta vår medhavda picknick-lunch, men en snäll restaurang-ägare släppte in oss, och fick väl sälja några öl och läsk som tack för hjälpen. När vi nådde våtmarken visade det sig vara mer produktiv jordbruksmark än våtmark, om än ganska fuktig och delvis under vatten. Arter vi såg på lokalen var mer än 100 Black-bellied Whistling-Duck, diverse hägrar bl a Great Egret, Snowy Egret, Striated Heron, Great Blue Heron och Little Blue Heron (även vit ungfågel). Även en del rovfåglar visade upp sig fint, däribland Savanna Hawk, Long-winged Harrier mörk morf, Crested och Yellow-headed Caracara och stenfalk. Gott om jacanor, och även en personlig favorit, 6 stycken Limpkin.

Vi fick romdrinken i fält idag, eftersom vi hade lång resväg tillbaka till AWCN. Under drinken kom stenfalken och kärhöken och visade upp sig fint igen, och några fladdermöss som satt på ett broräcke fotograferades ivrigt. En regnskur gjorde att vi fick ett snabbt uppbrott och återvände hem.

9/12: Min 40-års-dag. Klev upp tidigt för att njuta av soluppgången från verandan. Efter en stund anslöt L-O och Anita och jag fick en stor födelsedagskram! Den här morgonen var det en hel del slappande innan vi vid 11-tiden åkte iväg mot Yerette's kolibri-trädgård. Men på vägen gjorde vi först ett stopp vid några dammar. Pied Water-Tyrant och Yellow-hooded Blackbird blev trevliga arter, innan en regnskur stoppade oss från fortsatt skådande. En Ringed Kingfisher satt på en telefontråd strax efter, men flög i väg när vi stannade för att fotografera den.

Yerette's Hummingbird Garden, ett helt underbart ställe! 2 privatpersoner hade gjort om sin trädgård till kolibriernas paradys, med 50 matare, och populära växter. Ett par rum i huset var galleri, med egenfotade fantastiska bilder på de 3 000 kolibrier av 13 arter, som regelbundet besöker trädgården. Vår grupp lyckades se alla 13 arter, men själv missade jag ett par, eftersom jag var fullt fokuserad på att se de 3 arter vi inte hade från AWCN's verandan. Brown Violetear var den snällaste av nykomlingarna, den både satt på ledningar ovanför trädgården och besökte mataren regelbundet. Ruby-topaz Hummingbird var lite mer svårflörtad, den visade upp sig vid några tillfällen. En gång med 2 fåglar samtidigt, men fotoläge uppstod aldrig. Nu var det dags att äta medhavd picknick-lunch, och ägaren tyckte att vi skulle njuta en den avkoppling som kolibrierna gav. Men jag kände mig allt annat än avkopplad, tiden gick, och det gällde att nu eller aldrig få se Trinidads sista kolibri-arter. Och som om inte tiden var kort som den var, så var det nu

dags för ett kolibri-föredrag. Intressant, men på tok för långgrandigt, när jag satt som på nålar och längtade tillbaka ut i trädgården igen. När föredraget var slut, blev jag direkt bönhörd när jag nästan genast får en ordentlig titt på Green-throated Mango, en vacker hanne. Sedan var det tillbaka till bussen som gällde, för transport till Caroni marsh. Hoppas att de tog till sig av våra synpunkter och planerar ett längre stopp på Yerette's för kommande resenärer!



Blue-chinned Sapphire, en av 13 arter på Yerette's.

Caroni marsh var för de flesta det man mest sett framemot på resan. De röda ibisarna är välkända även utanför fågelskådarekretsar! Vid 4-tiden bordade vi båten som skulle ta oss ut i träsket. Alla farhågor om giftormar hade hittills inte infriats, men på den här båten fick vi se 3 stycken Cook's Tree Boa. Som i och för sig inte var giftiga, men rejält ilskna enligt guiderna. De här 3 exemplaren såg dock ganska loja ut, där de låg, ihoprullade i mangroven.



Cook's Tree Boa, vanligt i Mangrove-träsket.

Skådning från båt är min absoluta favoritskådning, och det här var definitivt inget undantag!

Fantastiskt att glida fram mellan mangroven, och underhållningen var det definitivt inget fel på. Vad sägs om arter som: American Pygmy Kingfisher, 2 Bicolored Conebill, 2 Masked (Red-capped) Cardinal och 3 Straight-billed Woodcreeper? Även en del rovfåglar t ex 1 fiskgjuse och 1 Long-winged Harrier. En Boat-billed Heron räknades som en tung art, och vi lämnade inte den lilla gången in i mangroven förrän alla hade sett den. Sedan fick vi en försmak av den riktiga höjdpunkten, Scarlet Ibis! Några stycket flög runt inne i mangroven, och lyste verkligen utomjordiskt röda. En sitter på en stock helt ute i flodfåran. Men den här gången stannar inte båten, utan vi glider bara förbi. För att vi kommer att se många fler och bättre är min gissning. Många fler visar sig stämna, men bättre är tyvärr inte fallet. Även om inflygning av 2 000 Scarlet Ibis var helt fantastiskt, så var tyvärr avståndet väldigt långt. Med kikare var det helt ok, men av fotona blev det nästan inget. Och jag undrar fortfarande hur kul alla Apollo-turister utan kikare kommer tycka att det är, som Mukesh har blivit kontrakterad att guida under vintern? Även en hel del andra arter flyger in till öarna för att övernatta. Stora flockar med Snowy Egret och ännu större flockar, cirka 200, av Tricolored Heron. Striated Heron och Yellow-crowned Night-Heron var också trevliga arter! En höjdpunkt var också när vi styrde in båten i en trång gång med mangrove, och hittade en Common Potoo! Under inflygning till natplats fick vi även njuta av den obligatoriska romdrinken och lite tilltugg. När det blivit helt mörkt återvände vi hemåt, för sen middag på AWCN. Jag blev väldigt glatt överraskad när jag fick födelsedagsårta, och sång på både svenska och engelska, av mitt trevliga resesällskap!

10/12: Sista dagen på Trinidad. Idag var det dags för ännu en av resans stora höjdpunkter, besöket i oljefågelgrottan! För att inte belasta oljefåglarna med för många besökare måste man bo minst 3 nätter på AWCN, för att få besöka oljefåglarna. Det här är världens mest tillgängliga plats för att se dessa underliga och helt underbara varelser! Bara en knapp halvtimmes promenad i varje riktning. Även vägen dit är bra marker för fågelskådning, en Chestnut Woodpecker hördes. Men när vi försökte spela fram den hittade vi istället en Gray-throated Leaf-tosser. Först fick vi se den gå och krasa i löven en bra bit in i skogen, men eftersom alla inte kunde se den skulle en spelas fram. Leaf-tossern blev helt galen av att tro sig ha en konkurrent i reviret, och började flyga hit och dit omkring oss.

Inte lika pittoreskt som att se den födosöka i löven ...

Utanför grottan fick vi stanna, och fick sedan gå fram till grottmynningen tre i taget tillsammans med guiden, för att få se oljefåglarna. Jag fick gå fram först, och de blev lite oroad och skrek lite av sina hjärtskärande skrik. Sedan lyste guiden på olika individer en kort stund, för att inte skrämja dem allt för mycket. För att hinna fota lite fick man vara kvick, men de flesta fick några bra bilder på dessa vackra, märkliga fåglar. Oljefåglarna tillbringar dagarna i grottor. På Trinidad finns ytterligare några kända kolonier. På nätterna flyger de upp till 10 mil för att hitta mogna, feta palmfrukter. De är de enda fåglar som använder ekolod för att navigera i mörkret. Namnet har de fått eftersom de feta kycklingarna, 1,5 gånger tyngre än de adulta fåglarna, användes som facklor mm av lokalbefolkningen.

Nu var vårt Trinidad-äventyr slut, och vi packade in oss i bussarna för transport till flygplatsen. Flyget till Tobago var ganska försenat, men en timme efter annonserad ankomsttid var vi i alla fall på plats. Det var däremot inte vår nya guide, Gladwyn, som kom efter 10 minuter, med en buss som hade krånglat. Vi packade in oss i bussen, och åkte en kort bit till en golfbana, där vi gör ett kort skådarstopp. En del trevliga arter ligger i dammarna eller sitter i träden ovanför bl a Anhinga, Tricolored Heron, Black-crowned Night-Heron och Common Gallinule.



Trinidad Motmot, en kul endem som är mycket vanligare på Tobago!

Vi fortsätter en bit med bussen, men när vi börjar köra uppför bergen blir bussen skällhet, och vi kan inte fortsätta. Gladwyn ringer runt, och lyckas faktiskt riktigt snabbt få fram en extrabuss, men då får vi den bussens chaufför, som inte är fågelskådare. Så det blir ingen mer fågelskådning

längs vägen. När vi kommer fram till Cuffie River Nature Retreat hinner vi se några av de vanligaste arterna innan mörkret faller, bl a Rufous-vented Chachalaca och White-tailed Sabrewing. Trinidad Motmot som har varit en knepig art på Trinidad är hur vanlig som helst här. Den har ett bohål precis bredvid poolen, och ses ofta på kvist utanför poolen, eller på poolräcket.

11/12: Egentligen skulle vi ha en introduktionspromenad på området på förmiddagen och ledig eftermiddag, men Gladwyn hade ändrat programmet. Vi visste fortfarande inte när han kom på morgonen vad vi skulle göra, men idag var det ö-rundtur och båtfärd till ön Little Tobago.

Vi åker ut på västkusten, och rundar norra delen av Tobago. Längs vägen gör vi en del stopp för att njuta av utsikten, och när det dyker upp intressanta fåglar. Vid ett utsiktsstopp med vy över en vacker vik, ser vi Brown Pelican och några Brown Booby. Vid vägkanten ses en Great Black Hawk, och på telefonledningarna sitter vid några tillfällen Gray Kingbird.

Vid Gilpin Trace gör vi ett längre skådarstopp, och promenerar längs en stig in i skogen. Vad jag först tror är en Wren visar sig vara en Stripe-breasted Spinetail, men Rufous-breasted Wren visar upp sig fint lite senare. Vi ser många White-necked Thrush, innan vi äntligen hittar målarten, Yellow-legged Thrush. Innan vi vänder tillbaka får vi se 2 Plain Antvireo högt uppe i en trädkrona. På tillbakavägen ser vi äntligen Blue-backed Manakin, som är enda manakin-arten på Tobago, men är en manakin som inte finns på Trinidad. Alla fick hyfsat bra bilder och lyckan var fullkomlig! Några av oss hade turen att få se en Olivaceous Woodcreeper, och jag var ju bara tvungen att pika Woody att den var vackrare än manakinen, eftersom han missade woodcreepern.

Vi fortsatte till avfärdsplatsen för båten till Little Tobago, men innan dess åkte vi och åt lunch på en strandrestaurang. På stranden såg vi Ruddy Turnstone. Det var mycket sjögång, och båten hade inte kunnat landstiga på Little Tobago på flera dagar. Vi bestämde oss i alla fall för att ändå göra ett försök, och jag som både är livrädd för vatten och lider av sjösjuka tvekade in i det sista, men hoppade ändå på den gungande båten. Det här var en glasbottenbåt och i reklamen stod det så fint att "ta med badkläder, för kanske vill du hoppa i vattnet och snorkla". Det var verkligen inte aktuellt i de meterhöga vågorna, och det var verkligen inte rätt typ av båt för vädret. En pilgrimsfalk visade upp sig fint på vägen ut, men jag tittade mest skräckslagen mot horisonten. Båtresan var inte

lång, men landstigningen var en desto längre process. 3 personer fick vi av ganska lätt, men sedan började stora vågor att rulla in. De 2 personerna som skulle hålla fast båten mot bryggan hade inte en chans, och vågorna slog in och fyllde båten med vatten istället. Eftersom några personer redan landstigit togs beslutet att försöka få iland resten, under förhållande då man normalt vänder tillbaka igen. Så småningom fick vi iland 3 till, och till slut var alla i land, och vi började vår vandring upp till toppen av ön. Att få se ca 400 Red-billed Tropicbird, flygandes och på bo var en helt fantastisk upplevelse, kanske näst efter oljefåglarna det häftigaste. En del sulor av sorterna Brown Booby cirka 20, Red-footed Booby cirka 10 (båda morferna), sågs också bra, om än på ganska långt håll. Några Magnificent Frigatebird gjorde attacker mot tropikfåglarna, en stackare hölls fast i klorna. Men de flesta sågs på långt håll över andra öar, kanske var det så många som 500 som såg ut som små svarta prickar på ganska avståndet? Tiden går alldeles för fort när man har roligt, och nu skulle vi tillbaka och borda vår gungande båt igen. Guiderna sa att det skulle bli enklare på hemvägen eftersom vinden brukar stillna ut. Men så var tyvärr inte fallet idag, och till råga på allt elände hade det blivit högvatten och vågorna sköljde nu högt över bryggan. Hälften av gruppen går ut för att borda båten, och medan resten av oss står och väntar på att de ska lyckas kommer en båt som heter Sea Angel, in till stranden. Sjärräddningen tror jag, nu får vi äntligen hjälp att komma härifrån! Men det visar sig vara ett gäng glada dykare som skrattandes tumlar runt i vågorna när de ska iland och fika. Så småningom är det min tur att försöka ta mig ombord, och jag får en ordentlig våg över mig när jag ska ut till båten. Jag lyckas hålla mig kvar på piren i alla fall, och efter en stund även komma i båten. På tillbakavägen sträcker underbart vackra Brown Booby förbi helt nära, men kameran är nedpackad i dubbla plastpåsar och väskor för att skyddas mot vattnet. Så några bilder av spektakulära vågor och fåglar blir det inte.



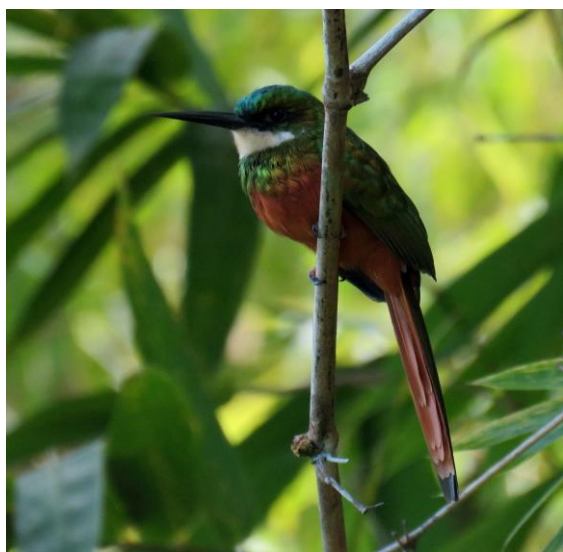
Rödnäbbad tropikfågel, värd en gungig båttur!

På tillbakavägen gör vi ett stopp för att se måsar och tärnor, men enda nya arten blir Royal Tern. Och det är också den enda måsfågeln som vi får in på hela Trinidad- och Tobago-listan. Lite dåligt kan tyckas, några mer borde ha varit möjliga att leta fram med mer ambitiösa guider?

Var maten ganska tråkig på Trinidad, så var den helt annorlunda här på Cuffie. En härlig 3-rätters väntade på oss när vi kom tillbaka till hotellet. Och den White-tailed Nightjar som igår bara visade upp sig för Woody, sågs nu bra av alla.

12/12: Idag stod promenad runt hotellet på programmet, med avfärd så sent som vid 10. Först skådade vi på egen hand runt hotellet. En vit Little Blue Heron i Cuffie River, som spatserade runt i sakta mak, var trevlig att titta på. Don från Kanada hittar ett par fina hannar av Red-legged Honeycreeper, och får även fina bilder. När vi andra letar i samma apelsinträd hittar vi ”bara” honor och ungfåglar, men ändå en trevlig ny researt. Jag hittar en Black-faced Grassquit, som även fler får se under eftermiddagen, och nästa dag.

Den var en annan guide idag, Desmond, som skulle visa oss fåglarna i vår närhet. Vi blev ganska förvånade när han dök upp, inte iklädd kikare, utan overall, knähöga gummistövlar och machete. Men hitta fåglar kunde han! Duktig på ljud, kikare behövdes tydligen inte. Och inte macheten heller, p g a alla ivriga fotografer i gruppen, så kom vi inte särskilt långt innan våra 2 timmar var över. Vi fick se ett helt gäng Jacamarer, och så fort en Jacamar var fotograferad från alla håll och kanter, dök en ny ännu snyggare Jacamar upp.



En av resans alla vackra jacamarer, mycket uppskattade av resans alla fotografer!

Redan vid hotellet hör vi en Chivi Vireo, och jag får i och med det svar på vad jag sett tidigare på morgonen, men inte kommit på vad det var. Vid bron över Cuffie River är det massor av seglare som flyger lågt och dricker ur floden, de flesta är Short-tailed Swift. Men enstaka går att identifiera som Gray-rumped Swift. Strax efter bron ser vi vår första White-fringed Antwren. Några flugsnappare visar också upp sig fint, bl a Yellow-bellied Elaenia och Brown-crested Flycatcher. Ett par Blue-backed Manakin ses till framför allt kanadensarnas stora förtjusning, eftersom de missade dem igår. En Great Black Hawk seglar på himlen och ropar på sin partner, och efter en stund får han napp, och vi får njuta av 2 seglande vråkar.

Åter på hotellet och får lunch, och Anita och jag tar en simtur i poolen. Det är en härlig klorfri saltvattenpool, som även seglarna gillar att dricka ur. Simma med seglare, kanske blir en ny storsäljare när folk har tröttnat på delfiner? Det var i alla fall väldigt speciellt att ha seglare så nära huvudet att de ibland skvätte vatten på oss!

Eftermiddagen var vikt för egen skådning och fotografering. Inga större nyheter, men fina obsar på redan sedda fåglar. En av de roligare obsarna var att se Red-legged Honeycreeper tillsammans med Bananaquit i apelsinträdet. Populärast var en urgröpt apelsin, som de turades om att äta ur. När Red-legged Honeycreeper tyckte att banansmygen hade varit inne för länge, försökte den att dra ut banansmygen i stjärtfjädrarna.



Red-legged Honeycreeper, här får den apelsinen för sig själv, utan att försöka få bort banansmygen.

Jag försöker hitta den Green Kingfisher som ska finnas i bäcken, men ingen framgång, istället hittar jag en Black-crowned Night-Heron, ungfågel, som flyger upp ur ett träd, och börjar vada runt i bäcken. Desmond har tipsat oss om att en Common Pooto



Det börjar tyvärr bli dags att ta farväl av vårt härliga gäng, här vid sista gemensamma lunchen, nästa dag har redan de tidigaste lämnat oss.

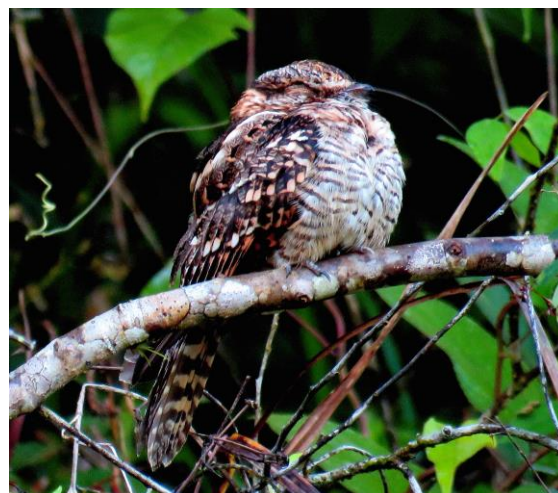
brukar sitta på en pinne utanför hotellets entré Vi håller pinnen under uppsikt från skymningen och framåt, men tyvärr utan framgång. White-tailed Nighthjar visar däremot upp sig fint igen!

13/12: Lucia-morgon, och sista dagen med gruppen. L-O, Anita och jag kommer på för sent att vi borde ha lussat för de andra. Men L-O hittar morgonens lucia TV på nätet, och visar upp hur en traditionell svensk Lucia-morgon ska se ut.

Vissa hade lämnat oss redan tidigt på morgonen, och övriga packar för avfärd efter lunch. De sista kompletterande bilderna ska tas mellan regnskurarna. Vädergudarna som stått oss bi i princip hela resan, gråter nu över att det flesta av oss ska lämna Tobago. Självt ska jag som sagt stanna 2 dagar till, så jag kan bara ta det lugnt och skåda fågel under tak, från de olika balkongerna. Hörnet bortanför poolen visar sig vara en riktig fågelmagnet, och under för- och eftermiddagen ses där en rad fina arter t ex White-fringed Antwren, Ochre-bellied Flycatcher, Brown-crested Flycatcher, Scrub Greenlet, Northern Waterthrush, Black-faced Grassquit och Violaceous Euphonia.

Efter att de andra lämnat mig tar jag en promenad längs vägen. Efter en stund hör jag en Blue-backed Manakin, och lyckas vissla den så bra så att 2 hannar kommer fram. Den ena flyger rakt mot mig. Tillbaka på hotellet möter jag hotellets nya gäst, en kanadensare som jag tidigare träffat på AWCN och

på båten ut till Little Tobago. Vi är nu hotellets enda gäster i 2 dagar. Jag kommer snabbt på god fot med honom, genom att rädda hans kvarglömda fågelbok från en ordentlig regnskur. Jag får en öl som tack. När jag sedan letar fram White-tailed Nightjar åt honom (en ny lifer), hamnar jag ännu mer på plus.



White-tailed Nightjar på dagkvist bredvid poolen.

14/12: Frukost tillsammans med kanadensaren. Men eftersom han nyss sett en Venezuelian Flycatcher i ett träd utanför matsalen, har vi båda svårt att koppla av, utan sitter som på nålar. Första kandidaten visar sig vara en Yellow-bellied Elaenia, men efter en stund visar även flugsnapparens upp

sig. Kanadensaren hade sett den tidigare under sin Tobago-vistelse, men ny lifer för mig.

Kanadensaren ska ut på introduktionspromenaden med Desmond, jag hade kanske fått följa med om jag bett snällt. Men i det ostadiga vädret känns hotellskådning mer lockande. Inte så mycket nytt för mig, men Yellow-legged Trush blev ny hotell-art. Kanadensaren håller ett betydligt högre tempo, och är även ute längre tid än oss. Han hinner hela stigen bort, och upp till toppen på berget, som ligger mittemot hotellet. Han får se en hel del fina arter som t ex Green-rumped Parrolet, Fuscous- och Streaked Flycatcher.

Under eftermiddagen hittar jag äntligen en hanne av Red-legged Honeycreeper. Och kanadensaren hittar Green Kingfisher nere vid bron, en art som både jag och de flesta i min grupp letat flitigt efter. Jag går också till bron för att försöka med kungsfiskaren, men istället sitter en Green Heron där på en kvist. Tyvärr en kort obs, då en bil kör förbi och skrämmer bort den, men ett nytt resekräss! Även denna kväll kör vi flitigt Pooto-span, men inte heller ikväll vill den visa upp sig.

15/12: Kanadensaren hade spanat ut från sin balkong när han vaknat under natten och då hade Pooton visat upp sig. Typiskt! Men jag hade ju i och för sig sett den tidigare på resan, men en så trevlig art hade jag gärna sett mer och bättre.

Kanadensaren skulle vidare redan efter frukost, för att göra ett försök på Trinidad Piping Guan på norra delen av Trinidad. Själv hade jag avfärd till flygplatsen vid 16, och sedan flyg till Trinidad vid 22-tiden. Jag hade varit i kontakt med Caligo (resebyrån) i några dagar för att ev få flyget ombokat till en tidigare tid. De skriver själva i sitt informationsmaterial att man måste ha 3 timmar på sig för flyg-byte på Trinidad, men jag hade bara 2 timmar på mig. Om flyget skulle vara 1 timme försenat som det var på utvägen skulle det vara helt kört för mig att komma med New-York-planet. Fick nu svar att jag om jag hoppar över middagen och ställer mig i stand-by-kön så borde det vara möjligt för mig att komma med ett tidigare flyg.

Känner mig lugnad av beskedet och ägnar mig åt fågelskådning istället. Jag har ju gått om tid på mig, och funderar på samma rutt som Kanadensaren gått igår. Idag var ju vädret betydligt bättre. Jag gick lika långt som vi gått på vår promenad med Desmond och fortsatte sedan stigen fram. Men nu var gräset inte längre kortklippt, det var ojämnt och meterhögt regnvått gräs. Jag gick en halv kilometer, men tyckte att det var lite för riskabelt underlag för att fortsätta på egen hand. Den där marscheten hade

nog varit användbar. Rufous-breasted Hermit var den talrikaste arten. Massor av nyfikna kolibrier kom fram och kikade var jag var för konstig person som gick på deras stig. Annars en del trevliga repris-arter som t ex White-fringed Antwren och Scrub Greenlet. Venezuelan- och Brown-crested Flycatcher sågs också bra, Venezuelan hade den goda smaken att locka flitigt, vilket definitivt underlättar artbestämningen! På vägen tillbaka fick jag äntligen se en Green Kingfisher i bäcken, som jag hade letat! Tillbaka på hotellet igen, och egentligen är det dags att lämna rummet då klockan börjar närma sig 11. Men de andra i min grupp fick behålla rummet till efter lunch. Så jag chansar på att ägarinnan är snäll även mot mig, och att jag hinner simma en stund i poolen innan jag måste vara ute. Jag är ju ändå sista gästen innan hotellet stänger för juluppehåll. Trevligt med en simtur innan jag lämnar varma härliga Tobago för kalla Sverige igen!



White-tailed Sabrewing, vanlig på Cuffie, men en globalt hotad art.

Vid lunchen kommer den otrevliga överraskningen att jag fått 30\$ extra uppsatt på min nota för för sent lämnande av rummet. Blir klart irriterad, eftersom ingen annan fått betala, och jag inte var speciellt sen. Går tillbaka till rummet och hämtar de 30\$ som jag lagt i dricks där, och använder till notan istället. Synd att man ska få ett så tråkigt sista intryck av ett hotell, som fram tills nu varit superbra, fin skådning och god mat!

Nu börjar kampen att komma med ett tidigare plan till Trinidad, men 5 timmars väntan på stand-by gör ingen nytta. Det blir mitt inbokade plan som jag får åka med. Som tur var inte med någon större försening idag, och jag hinner med nöd och näppe till incheckningsdisken till New York planet, innan den stänger. Middag har jag inte fått, men hittar ett



Vilsen skådare i storstads-djungeln ...

ställe som säljer piroger precis innan säkerhetskontrollen. Så 5 minuters öl och matstopp får bli kvällens middag. United Airlines bjuder ju aldrig på något ät- eller drickbart på planet.

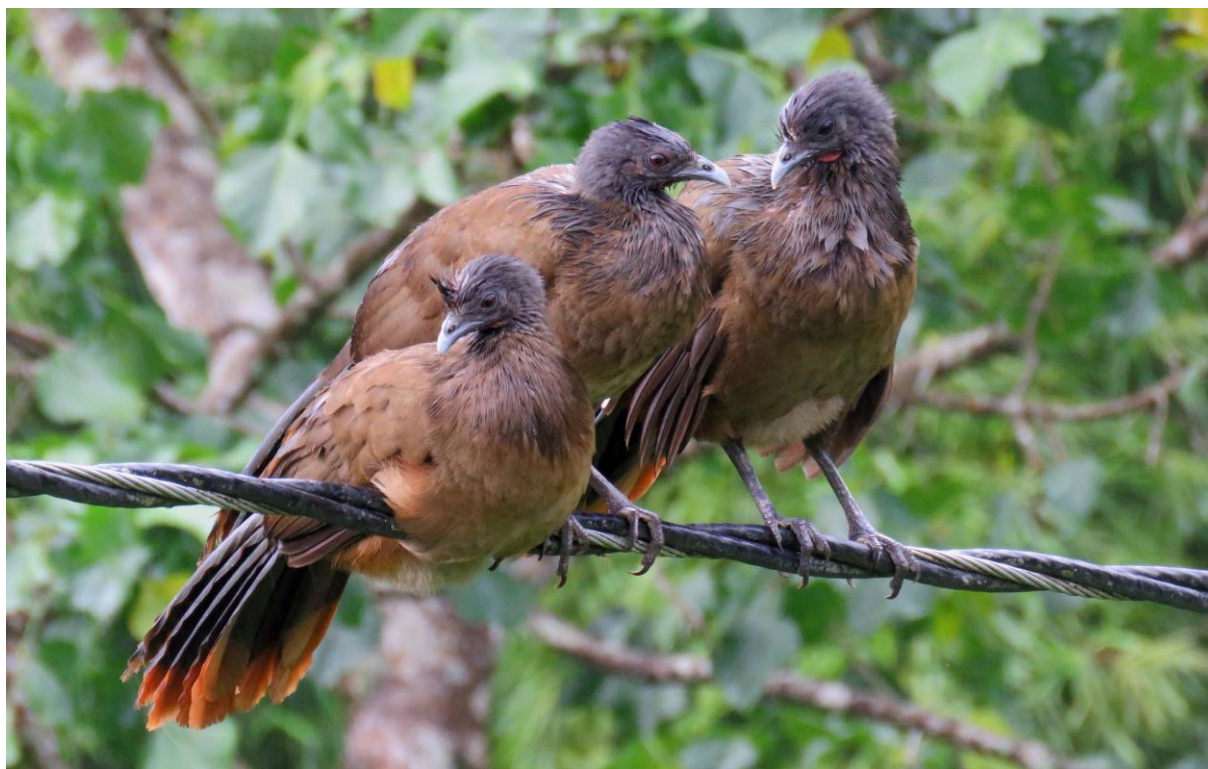
16/12: Landar i New York kl 5 på morgonen. Måste hämta ut den incheckade väskan, för den ville de ha extra avgift för att checka in hela vägen till Stockholm. Och med tanke på hur sen jag var till incheckning, och att de redan var rejält misstänksamma mot storleken på mitt handbagage, ville jag inte krångla. Gör ett försök att checka in på NewArk, men får till svar att incheckningen öppnar först 12 timmar innan avgång. Konstaterar att New York förmodligen inte är så rolig före klockan 8 på morgonen i alla fall, så jag sätter mig och väntar på att få checka in väskan. När det är fixat tar jag en buss till Manhattan, för att kika lite på staden. Eftersom jag inte är någon storstadsmänniska, så passar det ju ganska bra att se New York på en dag. Jag skulle förmodligen aldrig boka en hel resa hit. När jag blir avsläppt av bussen mellan höghusen undrar jag definitivt vad jag gör här, jag som föredrar att sitta på en lodge i skogen. Och inte hittar jag någon karta heller, men min lantliga gen gör tydligen att jag hamnar rakt på kurs mot Central Park i alla fall. Försöker gå så nära hästdroskorna som möjligt för att få njuta av lite hästdoft, och i Central Park kommer kikaren och kameran fram igen. Här kryllar det ju faktiskt av fågel! Och inte bara vanliga arter. Även om gråsparvarna och

stararna dominerar, så ser jag även en rad bonusarter nämligen Red-tailed Hawk, Nothern Cardinal, Tufted Titmouse, Hermit Trush, Common Grackle, Blue Jay, Red-bellied Woodpecker och White-throated Sparrow. Efter lunch och ha tittat på skridsko-åkande New-Yorkare ett tag, så känner jag mig belåten och återvänder till flygplatsen. Blir lite förvånad när jag ser att SAS även kör ett plan från en annan terminal ett par timmar tidigare. Men när även mitt plan dyker upp på skärmen med avgångstider blir jag lugn. Skönt det ska bli med lite mat och vin på flygplanet, tycker jag och lägger mig åter på NewArks smutsiga golv för att försöka slumra lite. När det är en timme kvar till avgång checkar jag biljetten en sista gång, och inser att det inte alls är SAS som jag är bokad med, det är United. Och där har jag aldrig fått något att äta. Springer i panik iväg för att hitta en pub där det går att få en smörgås och en öl. Men förutom fina ställen med vita dukar, finns det bara hälsokost att köpa. Jäkla skit-flygplats. En coca-cola som stod bakom 500 hälsodrycker och en smörgås, fick panik-ätas innan planet skulle bordas. Väl på planet visar det sig att United tydligen serverade både middag och frukost. Men då kunde jag ju tacka nej till mer mat, och ägna mig åt lite välbehövlig sömn istället.

17/12: Flygbyte i Oslo, vidare till Arlanda och sedan hem till Linköping. Trött efter 2 nätter på flyg, men mycket glad och nöjd på det stora hela.

Artlista

1. **Little Tinamou**, *Crypturellus soui andrei*.
Hörd Asa Wright 7/12.
2. **Black-bellied Whistling Duck**, *Dendrocygnas autumnalis autumnalis*.
> 100 ex Nariva Swamp 8/12.
3. **Rufous-vented Chachalaca**, *Ortalis ruficauda ruficauda*.
Sedd alla dagar på Tobago.



4. **Red-billed Tropicbird**, *Phaeton aethereus mesonauta*, rödnäbbad tropikfågel.
Ca 200 par på Little Tobago 11/12.
5. **Brown Booby**, *Sula leucogaster leucogaster*, brunsula.
Ca 20 ex 11/12, vid vik på västra sidan av Tobago, samt på Little Tobago + från båten.
6. **Red-footed Booby**, *Sula sula sula*, rödfotad sula.
Ca 10 ex 11/12 Little Tobago. Båda morferna.
7. **Brown Pelican**, *Pelicanus occidentalis occidentalis*.
Ca 15 ex på olika ställen på Tobago 11/12.
8. **Neotropic Cormorant**, *Phalacrocorax brasilianus brasilianus*.
2 ex Caroni Swamp 9/12.
9. **Anhinga**, *Anhinga anhinga anhinga*, amerikansk ormhalsfågel.
2 ex Golfbanan Tobago 10/12.
10. **Magnificent Frigatebird**, *Fregata magnificens*, praktfregattfågel.
5 ex norra Trinidad 6/12. Ca 500 ex Little Tobago 11/12. Enstakta dagligen, Tobago.
11. **Great Blue Heron**, *Ardea herodias herodias*, amerikansk gråhäger.
2 ex Nariva Swamp 8/12. 1 ex Caroni Swamp 9/12. 1 ex Tobago 11/12.
12. **Great Egret**, *Ardea alba egretta*, ägretthäger.
1 ex Aripo farm 5/12, 10 ex Nariva Swamp 8/12, 20 ex Caroni Swamp 9/12.
13. **Snowy Egret**, *Egretta thula thula*, snöhäger.
10 ex Nariva Swamp 8/12, > 50 ex Caroni Swamp 8/12.
14. **Little Blue Heron**, *Egretta caerulea*, blåhäger.
Enstaka på båda öarna. Högsta dagsantal 20 ex 9/12 Caroni Swamp.
15. **Tricolored Heron**, *Egretta tricolor tricolor*.
200 ex vid Caroni Swamp 9/12. 1 ex golfbanan Tobago 10/12.
16. **Cattle Egret**, *Bubulcus ibis ibis*, kohäger.
Vanlig på båda öarna.

17. **Green Heron**, *Butorides virescens virescens*, grönryggad häger.
1 ex Cuffie River 14/12.
18. **Striated Heron**, *Butorides striata striata*, mangrovehäger.
2 ex Nariva Swamp 8/12, 1 ex Caroni Swamp 9/12.
19. **Black-crowned Night Heron**, *Nycticorax nycticorax hoactli*, natthäger.
5 ex golfbanan Tobago 10/12. 1 ex Cuffie River 12/12.
20. **Yellow-crowned Night Heron**, *Nycticorax violacea bancrofti*.
1 ex Caroni Swamp 9/12.
21. **Boat-billed Heron**, *Cochlearius cochlearius*.
1 ex Caroni Swamp 9/12.
22. **Scarlet Ibis**, *Eudocimus ruber*, röd ibis.
2 000 ex Caroni Swamp 9/12.
23. **Black Vulture**, *Coragyps atratus brasiliensis*, korpgam.
Vanlig på Trinidad.
24. **Turkey Vulture**, *Cathartes aura ruficollis*, kalkongam.
Vanlig på Trinidad.
25. **Osprey**, *Pandion haliaetus*, fiskgjuse.
1 ex flygplatstransfer 3/12, 1 ex Caroni Swamp 9/12.
26. **Long-winged Harrier**, *Circus buffoni*.
1 ex Nariva Swamp 8/12 mörk morf och 1 ex Caroni Swamp 9/12 mörk morf.
27. **White Hawk**, *Leucopternis albicollis*.
2 ex Asa Wright 4/12.
28. **Grey-lined Hawk**, *Buteo nitidus*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
29. **Common Black-Hawk**, *Buteogallus anthracinus*.
1-2 ex Trinidad nästan dagligen.
30. **Great Black Hawk**, *Buteogallus urubitinga*.
1 ex norra Tobago 11/12. 2 ex Cuffie River 12/12.
31. **Savannah Hawk**, *Buteogallus meridionalis*.
2 ex låglandsturen Trinidad. 7/12, 2 ex Aripo Farm 8/12, 1 ex Nariva Swamp 8/12.
32. **Broad-winged Hawk**, *Buteo platypterus antillarum*.
Fåtal på Trinidad.
33. **Short-tailed Hawk**, *Buteo brachyurus*.
Fåtal på Trinidad.
34. **Zone-tailed Hawk**, *Buteo albonotatus*.
Fåtal på Trinidad.
35. **Ornate Hawk-Eagle**, *Spizaetus ornatus*.
1 ex norra Trinidad 6/12.
36. **Crested Caracara**, *Caracara cheriway*.
1 ex Nariva Swamp 8/12.
37. **Yellow-headed Caracara**, *Milvago chimachima cordata*.
1 ex Nariva Swamp 8/12.
38. **Merlin**, *Falco columbarius*, stenfalk.
Fåtal på Trinidad.
39. **Peregrine Falcon**, *Falco peregrinus*, pilgrimsfalk.
Fåtal på båda öarna.
40. **Common Gallinule**, *Gallinula galeata*, amerikansk rörhöna.
2 ex Golfbanan på Tobago 10/12.
41. **Limpkin**, *Aramus guarana*.
6 ex Nariva Swamp 8/12.
42. **Southern Lapwing**, *Vanellus chilensis cayennensis*.
Några dagar på Trinidad. Högsta dagsantal 20 ex.
43. **Wattled Jacana**, *Jacana jacana*.
Några dagar på Trinidad. Högsta dagsantal 50 ex.
44. **Solitary Sandpiper**, *Tringa solitaria*, amerikansk skogssnäppa.
5 ex under dagen 8/12.
45. **Spotted Sandpiper**, *Actitis macularius*, fläckdrillsnäppa.
Enstaka båda öarna. Hösta dagsantal 10 ex.
46. **Ruddy Turnstone**, *Arenaria interpres morinella*, roskaerl.
5 ex Blue Waters Inn 11/12.
47. **Least Sandpiper**, *Calidris minutilla*.
Ca 10 ex bl a Aripo farm 8/12. 1 ex 9/12.

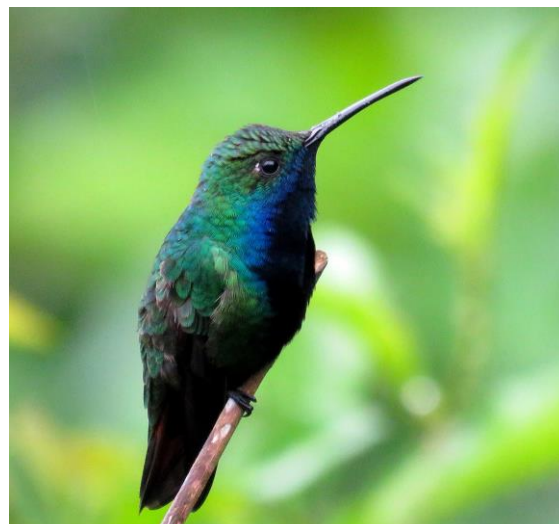
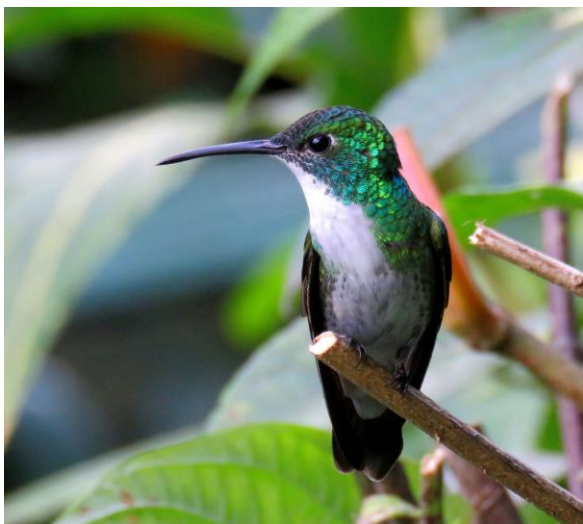
48. **Royal Tern**, *Thalasseus maximus*, kungstärna.
30 ex 11/12 på vägen tillbaka från Little Tobago.
49. **Rock Pigeon (Feral Pigeon)**, *Columba livia*, tamduva.
Sedd de flesta dagar på Trinidad.
50. **Ruddy Ground Dove**, *Columbina talpacoti rufipennis*.
Vanlig på Trinidad. Ska vara vanlig på Tobago också, men jag har inte noterat den.
51. **White-tipped Dove**, *Leptotila verreauxi tobagensis*.
1 ex låglandsturen på Trinidad 7/12 och vanlig på Tobago.
52. **Grey-fronted Dove**, *Leptotila rufaxilla hellmayri*.
Enstaka på Asa Wright 4-6/12.
53. **Green-rumped Parrotlet**, *Forpus passerinus viridissimus*.
4 ex längs vägen 8/12. Sedd vid Cuffie av andra skådare.
54. **Lilic-tailed Parrotlet**, *Touit batavicus*.
3 överflygande på kvällsturen 5/12.
55. **Blue-headed Parrot**, *Pionus menstruus menstruus*.
Ca 12 ex Blanchissuese Road 6/12.
56. **Orange-winged Amazon**, *Amazona amazonica tobagensis*.
Vanlig på båda öarna, upp till 100 ex per dag.
57. **Squirrel Cuckoo**, *Piaya cayana insulana*.
1 hörd Asa Wright 4/12.
58. **Striped Cuckoo**, *Tapera naevia naevia*.
1 ex Arena Forest 7/12. Hörd 8/12.
59. **Smooth-billed Ani**, *Crotophaga ani*.
Vanlig på båda öarna. Högsta dagsantal ca 30 ex.
60. **Tropical Screech-Owl**, *Megascops choliba*.
2 ex Aripo farm 5/12. Hörd på Asa Wright 9/12.
61. **Ferruginous Pygmy-Owl**, *Glaucidium brasilianum phalaenoides*.
Hördes 4 dagar på Asa Wright 7-10/12.
62. **Short-tailed Nighthawk**, *Lurocalis semitorquatus*.
1 ex Asa Wright 4/12. Sedda samma tid på kvällen av en kanadensisk grupp senare.
63. **Common Paraque**, *Nyctidromus albicollis albicollis*.
Cirka 15 ex Aripo Farm på kvällsturen 5/12.
64. **White-tailed Nightjar**, *Hydropsalis cayennensis leopetes*.
Cirka 10 ex Aripo Farm kvällsturen 5/12. 1-2 ex varje kväll på Cuffie på Tobago.
65. **Common Potoo**, *Nyctibius griseus griseus*.
1 ex Aripo Farm 5/12, 1 ex Caroni Swamp 9/12 och sågs 15/12 vid Cuffie på Tobago.
66. **Oilbird**, *Steatornis caripensis*.
Ca 10 ex i Dunstan Cave vid Asa Wright 10/12. Totalt finns ca 150 ex i grottan.



67. **Short-tailed Swift**, *Chaetura brachyura*.
Vanligaste seglaren på båda öarna. Högsta dagsantal runt 50 ex.
68. **Band-rumped Swift**, *Chaetura spinicaudus spinicaudus*.
Enstaka på Trinidad.
69. **Grey-rumped Swift**, *Chaetura cinereiventris lawrencei*.
Sedd i små antal på båda öarna.
70. **Rufous-breasted Hermit**, *Glaucis hirsutus insularum*, rödbrösteremit.
Sedd dagligen på båda öarna i mindre antal. Gillar matare. Högst 10 ex 15/12.
71. **Green Hermit**, *Phaethornis guy guy*, grön eremit.
Enstaka dagligen på Trinidad. Gillar matare.
72. **Little Hermit**, *Phaethornis longuemareus*, mindre eremit.
Enstaka dagligen på Trinidad. Ej i matarna.
73. **White-tailed Sabrewing**, *Campylopterus ensipennis*, blåstrupig sabelvinge.
Cirka 10 ex dagligen på Cuffie. I och runt matarna. Finns ej på Trinidad.
74. **White-necked Jacobin**, *Florisuga mellivora m. / m. flabellifera* halsbandsjakobi.
Vanligaste kolibrin på Asa Wright cirka 20 ex/dag. Ca 2 ex/dag på Tobago.



75. **Brown Violetear**, *Colibri delphinae*, brun öronkilobri.
Endast låglandet på Trinidad, 2 ex Yerette's 9/12.
76. **Green-throated Mango**, *Anthracothorax viridigula*.
1 hane Yerette's 9/12.
77. **Black-throated Mango**, *Anthracothorax nigricollis*.
1-2 ex samtliga dagar på och omkring Asa Wright. Visar snällt upp sig vid matarna.
78. **Ruby-topaz Hummingbird**, *Chrysolampis mosquitus*, topaskolibri.
2 ex Yerette's 9/12. Har precis börjat återvända, men ej kommit till Tobago eller Asa Wright.
79. **Tufted Coquette**, *Lophornis ornatus*, tofskokott.
1 hona födosökte flitigt bland blommorna på Asa Wright dagligen.
1 hane sporadiskt, svårsedd Asa Wright. Ej i matare. 1 hona Yerette's 9/12.
80. **Blue-chinned Sapphire**, *Chlorestes notata notate*.
Enstaka på Asa Wright dagligen. Enstaka Yerette's 9/12. Gillar matare.
81. **White-chested Emerald**, *Amazilia brevirostris*, kortnäbbad smaragd.
Sedd med cirka 10 ex på Asa Wright dagligen, samt på Yerette's 9/12. Gillar matare.



82. **Copper-rumped Hummingbird**, *Amazilia tobaci tobaci* / *A tobaci erythronotos*.
Vanlig på båda öarna. Gillar matare.



83. **Long-billed Starthroat**, *Heliomaster longirostris longirostris*, långnäbbad stjärnkolibri.
Enstaka på Asa Wright alla dagar och på Yerette's 9/12.
84. **Green-backed Trogon**, *Trogon viridis viridis*.
Dagligen med upp till 4 ex på Trinidad.
85. **Guianan Trogon**, *Trogon violaceus*.
Enstaka Trinidad.
86. **Collared Trogon**, *Trogon collaris*.
1 ex Blanchissuese Road 6/12 och 1 ex Gilpin Trace 11/12.
87. **Trinidad Motmot**, *Momotus bahamensis*. (Endem Trinidad och Tobago)
2 ex Asa Wright 5/12 samt 1 ex 10/12. Mkt vanlig på Tobago med upp till 15 ex/dag.



88. **Ringed Kingfisher**, *Megaceryle torquata torquata*.
1 ex på vägen mot Yerette's 9/12.
89. **Green Kingfisher**, *Chloroceryle americana americana*.
Sedd av andra i gruppen längs vägen mot Little Tobago 11/12.
Av kanadensaren i Cuffie River 13/12 och av mig i Cuffie River 15/12.
90. **American Pygmy Kingfisher**, *Chloroceryle aenea aenea*.
1 ex Caroni Swamp 9/12.
91. **Rufous-tailed Jacamar**, *Galbula ruficauda ruficauda*.
1 ex norra Trinidad 6/12. Dagligen på Tobago med upp till 5 ex.
92. **Channel-billed Toucan**, *Ramphastos vitellinus vitellinus*.
Enstaka upp till 4 ex nästan dagligen på Trinidad, på och omkring Asa Wright.
93. **Red-crowned Woodpecker**, *Melanerpes rubricapillus rubricapillus*.
Sedd på Cuffie dagligen i kolibri-matarna, som mest 3 samtidigt.
94. **Red-rumped Woodpecker**, *Veniliornis kirkii kirkii*.
1 hörd Asa Wright 5/12, hörd Caroni Swamp 9/12.
95. **Golden-olive Woodpecker**, *Colaptes rubiginosus trinitatis*.
Dagligen på Trinidad, upp till 3 ex.
96. **Chestnut Woodpecker**, *Celus elegans*.
Hörd 10/12 på promenaden till oljefågel-grottan.
97. **Lineated Woodpecker**, *Dryocopus lineatus lineatus*.
1 ex mellan Asa Wright och Port of Spain 7/12.
98. **Crimson-crested Woodpecker**, *Campephilus melanoleucos melanoleucos*.
1 ex mellan Asa Wright och Port of Spain 7/12.
99. **Stripe-breasted Spinetail**, *Synallaxis cinnamomea carri* / *S. cinnamomea terrestris*.
1 ex Blanchissuese Road 6/12. 2 ex Gilpin Trace 11/12.
100. **Yellow-chinned Spinetail**, *Certhiaxis cinnamomeus cinnamomeus*.
Cirka 10 ex Aripo farm 8/12.
101. **Streaked Xenops**, *Xenops rutilans heterurus*.
1 ex låglandsturen 7/12.
102. **Grey-throated Leaf-tosser**, *Sclerurus albigularis albigularis*.
1 hörd på vägen söder om Asa Wright 7/12. 1 ex på väg om oljefågel-grottan 10/12.
103. **Olivaceous Woodcreeper**, *Sittasomus griseicapillus*.
1 ex Gilpin Trace 11/12.
104. **Straight-billed Woodcreeper**, *Dendroplex picus altirostris*.
3 ex Caroni Swamp 9/12.
105. **Great Antshrike**, *Taraba major semifasciatus*.
1 hörd på vägen söder om Asa Wright 7/12.

106. **Black-crested Antshrike**, *Sakesphorus canadensis trinitatis*.
1 ex låglandsturen 7/12.
107. **Barred Antshrike**, *Thamnophilus doliatus doliatus / T doliatus tobagensis*.
Enstaka i princip dagligen på båda öarna.
108. **Plain Antvireo**, *Dysthamnus mentalis oberi*.
2 ex Gilpin Trace 11/12.
109. **White-flanked Antwren**, *Myrmotherula axillaris axillaris*.
2 ex 5/12. Ropas även ut ibland, men svår att hitta i trädkronorna.
110. **White-fringed Antwren**, *Formicivora grisea tobagensis*.
Enstaka Cuffie på Tobago.
111. **White-bellied Antbird**, *Myrmeciza longipes longipes*.
2 ex Arena forest 7/12.
112. **Black-faced Anthrush**, *Formicarius analis saturates*.
Ofta hörd bl a på Asa Wright. 1 sedd på Blanchisseuse Road 6/12.
113. **Southern Beardless-Tyrannulet**, *Camptostoma obsoletum pusillum*.
2 ex kvällsturen 5/12 och 1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
114. **Forest Elaenia**, *Myiopagis gaimardii trinitatis*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
115. **Yellow-bellied Elaenia**, *Elaenia flavogaster flavogaster*.
6 ex låglandsturen 7/12. Annars enstaka på båda öarna.
116. **Ochre-bellied Flycatcher**, *Mionectes oleagineus pallidiventris*.
Enstaka Trinidad. 1 ex Cuffie på Tobago 13/12.
117. **Yellow-olive Flycatcher**, *Tolmomyias sulphurescens*.
2 ex låglandsturen 7/12.
118. **Yellow-breasted Flycatcher**, *Tolmomyias flaviventris aurulentus*.
1 ex låglandsturen 7/12.
Fuscous Flycatcher, *Cnemotriccus fuscatus cabanisi*.
Sedd av kanadensaren vid Cuffie.
119. **Bran-colored Flycatcher**, *Myiophobus fasciatus*.
2 ex låglandsturen 7/12.
120. **Euler's Flycatcher**, *Lathrotriccus euleri lawrencei*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
121. **Tropical Pewee**, *Contopus cinereus bogotensis*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12. 2 ex låglandsturen 7/12.
122. **Pied Water-Tyrant**, *Fluvicola pica*.
1 Aripo farm 8/12. 1 vid dammar på vägen till Yerette's 9/12.
123. **White-headed Marsh Tyrant**, *Arundinicola leucocephala*.
3 ex Aripo farm 8/12.
124. **Brown-crested Flycatcher**, *Myiarchus tyrannulus tyrannulus*.
1 ex Trinidad 7/12. Enstaka dagligen på Tobago.
125. **Venezuelan Flycatcher**, *Myiarchus venezuelensis*.
2 ex Cuffie 14/12 och 1 ex Cuffie 15/12.
126. **Great Kiskadee**, *Pitangus sulphuratus trinitatis*.
Dagligen på Trinidad.
127. **Boat-billed Flycatcher**, *Megarynchus pitangua pitangua*.
Enstaka de 3 första dagarna på Trinidad bl a på Asa Wright.
Streaked Flycatcher, *Myiodynastes maculatus tobagensis*.
Sedd av kanadensaren på Cuffie.
128. **Piratic Flycatcher**, *Legatus leucophaeus leucophaeus*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
129. **Tropical Kingbird**, *Tyrannus melancholicus satrapa*.
Vanlig på båda öarna.
130. **Grey Kingbird**, *Tyrannus dominicensis dominicensis*.
Cirka 5 längs vägen norra Tobago 11/12.
131. **White-winged Becard**, *Pachyramphus polychopterus*.
1 ex låglandsturen 7/12.
132. **Bearded Bellbird**, *Procnias averano carnobarba*, skäggeklockcotinga.
Sedd och hörd varje dag på Asa Wright med upp till 5 ex.
133. **White-bearded Manakin**, *Manacus manacus trinitatis*.
I princip dagligen på Trinidad med upp till 5 ex.
134. **Blue-backed Manakin**, *Chiroxiphia pareola atlantica*.
11/12 1 ex vid Gilpin Trace, och 1 till senare. 12-13/12 2 ex/dag vid Cuffie.



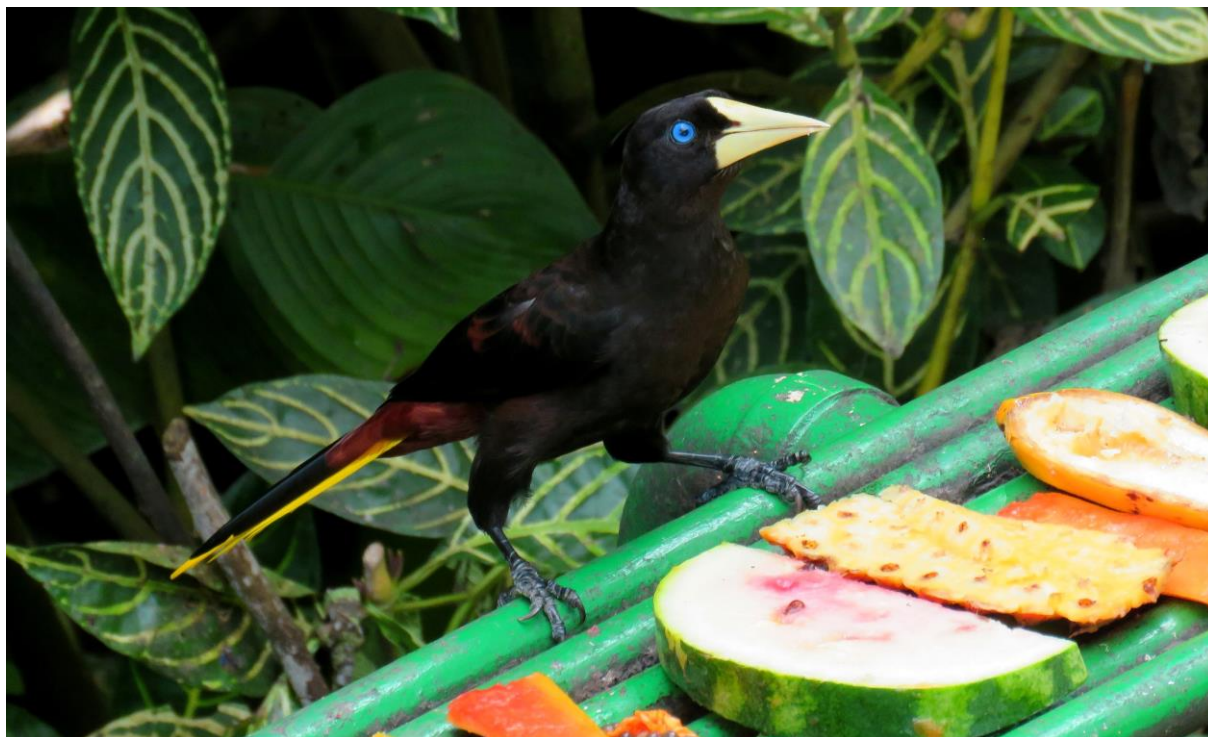
135. **Golden-headed Manakin**, *Pipra erythrocephala erythrocephala*.
5/12 5 ex runt Asa Wright bl a vid den uppskyldade lekplatsen. 2 ex Blanchisseuse Road 6/12.
Ev fler honfärgade senare, svåra att skilja från White-bearded.
136. **Red-eyed (Chivi) Vireo**, *Vireo olivaceus tobagensis*.
1 hörd + förmodligen 2 sedda Cuffie 12/12.
137. **Scrub Greenlet**, *Hylophilus flavipes insularis*.
Enstaka på Cuffie, Tobago.
138. **Golden-fronted Greenlet**, *Hylophilus aurantiifrons saturates*.
Enstaka på Asa Wright.
139. **Rufous-browed Peppershrike**, *Cyclarhis gujanensis flavipectus*.
Enstaka sedda eller hörda på Trinidad.
140. **Grey-breasted Martin**, *Progne chalybea chalybea*.
100 ex Blanchisseuse Road 6/12. 10 ex 8/12.
141. **White-winged Swallow**, *Tachycineta albiventer*.
Enstaka nästan varje dag på Trinidad.
142. **Southern Rough-winged Swallow**, *Stelgidopteryx ruficollis*.
10 ex på låglandsturen 7/12.
143. **Rufous-breasted Wren**, *Pheugopedius rutilus rutilus* s/ *P. rutilus tobagensis*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12. Enstaka på Tobago.
144. **House Wren (Southern)**, *Troglodytes aedon claru* s/ *T. aedon tobagensis*.
Sedd i princip dagligen på båda öarna, med upp till 4 ex.
145. **Long-billed Gnatwren**, *Ramphocaenus melanurus*.
Hörd Blanchisseuse Road 6/12. 1 ex låglandsturen 7/12.
146. **Yellow-legged Thrush**, *Turdus flavipes xanthoscela*.
3 ex Gilpin Trace 11/12. 1 ex Cuffie 14/12.
147. **Cocoa Thrush**, *Turdus fumigatus aquilonalis*.
I princip dagligen på Asa Wright.
148. **Spectacled Thrush**, *Turdus nudigenis nudigenis*.
Vanlig på båda öarna.
149. **White-necked Thrush**, *Turdus albicollis phaeopygoides*.
I princip dagligen på Asa Wright. 10 ex 11/12 Gilpin Trace.
150. **Tropical Mockingbird**, *Mimus gilvus tobagensis*.
Vanlig på båda öarna.
151. **Tropical Parula**, *Parula pitayumi elegans*.
1 ex Asa Wright 5/12 och 1 ex Blanchisseuse Road 6/12.
American Redstart, *Setophaga ruticilla*.
2 ex Blanchisseuse Road 6/12. Tyvärr inte sedd av mig.

152. **Northern Waterthrush**, *Parkesia noveboracensis*.
Sedd de flesta dagarna upp till 5 ex/dag. Har den konstiga vanan att sitta på bilvägar.
153. **Masked Yellowthroat**, *Geothlypis aequinoctialis aequinoctialis*.
1 ex 7/12 på låglandsturen.
154. **Golden-crowned Warbler**, *Basileuterus culicivorus olivascens*.
1 ex Asa Wright 5/12 och 2 ex Blanchisseuse Road 6/12.
155. **Bananaquit**, *Coereba flaveola luteola*.
Mycket vanlig på båda öarna.
156. **Bicolored Conebill**, *Conirostrum bicolor bicolor*.
2 ex Caroni Swamp 9/12.
157. **White-lined Tanager**, *Tachyphonus rufus*.
Dagligen på Trinidad och enstaka på Tobago.
Red-crowned Ant-Tanager, *Habia rubica rubra*.
Hörd av reseledaren 7/12. Sedd av kanadensaren på hans oljefågeltur.
158. **Silver-beaked Tanager**, *Ramphocelus carbo magnirostris*.
Sedd dagligen på Trinidad med upp till 10 ex.
159. **Blue-grey Tanager**, *Thraupis episcopus nesophila* / *T. episcopus berlepschi*.
Vanlig på båda öarna.
160. **Palm Tanager**, *Thraupis palmarum melanoptera*.
Vanlig på båda öarna.
Blue-capped Tanager, *Thraupis cyanocephala*.
Sedda av några i gruppen 7/12.
161. **Turquoise Tanager**, *Tangara mexicana vieilloti*.
2 ex Blanchisseuse Road 6/12.
162. **Speckled Tanager**, *Tangara guttata trinitatis*.
5 ex Blanchisseuse Road 6/12.
163. **Bay-headed Tanager**, *Tangara gyrola viridissima*.
Enstaka på Asa Wright samt på Blanchisseuse Road 6/12.
164. **Blue Dacnis**, *Dacnis cayana cayana*.
Sedd 4 dagar på Trinidad i olika miljöer, upp till 4 ex dagligen.
165. **Green Honeycreeper**, *Chlorophanes spiza spiza*.
Dagligen på Asa Wright, ca 7 ex.



166. **Purple Honeycreeper**, *Cyanerpes caeruleus longirostris*.
Dagligen på Asa Wright, ca 30 ex.

167. **Red-legged Honeycreeper**, *Cyanerpes cyaneus tobagensis*.
Dagligen på Tobago, ca 5 ex.
168. **Blue-black Grassquit**, *Volatinia jacarina splendens*.
Sedd 4 dagar på låglandet på Trinidad med upp till 7 ex.
169. **Black-faced Grassquit**, *Tiaris bicolor omissus*.
Sedd dagligen på Tobago 1-2 ex.
170. **Grassland Yellow-Finch**, *Sicalis luteola luteola*.
Ca 10 ex Aripo Farm 8/12.
171. **Masked Cardinal**, *Paroaria nigrogenis*.
2 ex Caroni Swamp 9/12.
172. **Greyish Saltator**, *Saltator coerulescens brewsteri*.
1 ex Blanchisseuse Road 6/12. 2 ex låglandsturen 7/12.
173. **Yellow-hooded Blackbird**, *Chrysomus icterocephalus icterocephalus*.
2 ex vid dammarna 9/12. Någon i gruppen såg den även dagen före.
174. **Red-breasted Blackbird**, *Sturnella militaris*.
3 ex Aripo Farm 8/12.
175. **Carib Grackle** *Quiscalus lugubris lugubris*.
Enstaka på Trinidad.
Shiny Cowbird *Molothrus bonariensis minimus*.
1 ex Aripo Farm 8/12. Tyvärr inte sedd av mig.
176. **Yellow Oriole**, *Icterus nigrogularis trinitatis*.
1-2 ex varje dag på Trinidad, mestadels på Asa Wright.
177. **Yellow-rumped Cacique**, *Cacicus cela cela*.
2 ex Blanchisseuse Road 6/12.
178. **Crested Oropendola**, *Psarocolius decumanus insularis*.
Sedd dagligen på båda öarna, med upp till 30 ex.



179. **Trinidad Euphonia**, *Euphonia trinitatis*.
2 ex Blanchisseuse Road 6/12. Någon i gruppen såg den senare på Asa Wright.
180. **Violaceous Euphonia**, *Euphonia violacea rodwayi*.
I princip dagligen på båda öarna, med upp till 5 ex.